

KÚPNA ZMLUVA

č. u predávajúceho: 20/2008

č. u kupujúceho.....^{1/2009 - Z}.....

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

Predávajúci:	JUDr. Ing. Ján Ďurica – DUVOKS
Sídlo:	Bratislavská 1838 010 01 Žilina
Štatutárny orgán:	JUDr. Ing. Ján Ďurica
Právna forma:	Samostatne podnikajúca fyzická osoba
Obchodný register:	Okresný súd Žilina, Oddiel: Firm, vl. č. 415/L
Osoby oprávnené rokovať	
-vo veciach zmluvných:	JUDr. Ing. Ján Ďurica, František Liščák
-vo veciach technických:	JUDr. Ing. Ján Ďurica, František Liščák
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s. Žilina
Číslo účtu:	0422339362/0900
IČO:	17979803
DIČ:	1020531589
Telefón:	041 5640 347, 0910 395 859
Fax:	041 5620 393
E-mail:	info@duvoks.sk , liscak@duvoks.sk

(ďalej len „predávajúci“)

Kupujúci:

Názov organizácie:	SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
Adresa organizácie:	Nám. gen. M. R. Štefánika 1, 010 71 Žilina
Generálny riaditeľ:	Ing. Peter Nemčok, CSc.
IČO:	36 022 047
DIČ:	2020066213
IČ DPH:	SK 2020066213
Obchodný register:	OS Žilina, oddiel Pš, vložka č. 10017/L
Bankové spojenie:	Dexia banka Slovensko a.s.
Číslo účtu:	1400149001/5600
Telefón:	041/562 29 00
Fax:	041/764 10 05

(ďalej len „kupujúci“)

Článok II. Preambula

Predávajúci je zástupcom výrobcu automobilového žeriavu na slovensku továrenskej značky ČKD AD 10 výrobcu ČKD Mobilní Jeřáby, a.s., podľa osvedčenia pre dovozcu (automobilového žeriavu) č. N – 00337 - 00 vydaného Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky pod č. 108860/2008 – ŠDÚ/z. 19549 dňa 21.4.2008 a v zmysle rozhodnutia Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať a predat' a kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za automobilový žeriav, továrenskej značky a typu **ČKD AD 10**, a prevziať ho výlučne do svojho vlastníctva, za podmienok, ďalej v tejto zmluve dohodnutých.
2. Súčasťou požadovaného príslušenstva a výbavy automobilového žeriavu je :
 - výbava automobilového žeriavu , povinné vybavenie, doplnkové príslušenstvo a výbava podľa **Prílohy č. 1- Technická špecifikácia predmetu zmluvy,**
 - návod na obsluhu a údržbu automobilového žeriavu
 - servisná knižka automobilového žeriavu
3. Voliteľná doplnková výbava a príslušenstvo:
 - Stavebný trubkový nástavec výložníka
 - Kladnica nástavca 3,2t
 - Rebrík
 - Odkladací priestor - nerezová skrina

Článok IV. Kúpna cena

1. Kúpna cena automobilového žeriavu je stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov uvedená v SKK a EUR:

6 650 000,- SKK (bez DPH)

DPH 1 263 500,- SKK

7 913 500,- SKK (s DPH)

Slovom: Sedemmiliónovdeväťstottrinásťtisícpäťstoslovenských korún (s DPH).

220 739,56 EUR (bez DPH)

DPH 41 940,516 EUR

262 680,08 EUR (s DPH)

Slovom: Dvestošesťdesiatdväťtisícšesťstoosemdesiat EUR (s DPH).

2. Cenou sa rozumie cena, vrátane colných a daňových poplatkov, vykonania predpredajného servisu a ďalších nákladov spojených s dodávkou a uvedením automobilového žeriavu do prevádzky.
3. Cena za dodávku obstarávaného tovaru je cena platná a nemenná počas trvania zmluvy, stanovená v súlade s ponukou predávajúceho.
4. Cenu dohodnutú a uvedenú v tomto článku je možné meniť, ak zmena bude spôsobená nezávisle od vôle zmluvných strán zmenou platných legislatívnych predpisov a bude vykonaná v súlade s nimi.
5. Každá zmena ceny musí byť riadne doložená a zdôvodnená a to už pri predložení návrhu na zmenu ceny.
6. Akákoľvek zmena ceny nadobúda platnosť po vzájomnom odsúhlasení oboch zmluvných strán písomným dodatkom k zmluve.

Článok V. Platobné podmienky

Finančnú úhradu vykoná kupujúci na základe faktúry, ktoré predávajúci vyhotoví a doručí kupujúcemu, do troch dní po protokolárnom prevzatí a odovzdaní predmetu zmluvy. Termín splatnosti faktúr je zmluvnými stranami dohodnutý, do 60 dní odo dňa doručenia faktúry kupujúcemu, v mieste jeho sídla. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací a odovzdávajúci protokol.

1. Úhrada, vykonávaná prostredníctvom banky, je splnená dňom pripísania na účet predávajúceho.
2. Právo predávajúceho na vyhotovenie faktúr vznikne najskôr dňom, v ktorý bude predmet zmluvy protokolárne odovzdaný a zo strany kupujúceho riadne prevzatý. To isté platí o uvedení automobilového žeriava do prevádzky.
3. Kupujúci a predávajúci sa dohodli o neposkytnutí preddavku na úhradu predmetu zmluvy.

Článok VI. Dodacie podmienky

1. Predmet zmluvy uvedený v čl. III. ods. 1 bude dodaný na základe preberacieho a odovzdávacieho protokolu.
2. Termín dodávky je najneskôr do 1 mesiaca od podpisu zmluvy. Kupujúci sa zaväzuje prebrať a zaplatiť za automobilový žeriav.

3. Odovzdanie bude vykonané povereným zástupcom predávajúceho p. František Liščák a prevzatie zástupcami kupujúceho, v mieste plnenia.
4. Predávajúci je povinný vyrozumieť kupujúceho (telefonicky alebo faxom, ktorý bude overený) o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu - prevzatiu minimálne 7 dní vopred. Požadované doklady a všetku dokumentáciu odovzdá predávajúci kupujúcemu najneskôr pri odovzdaní a prevzatí automobilového žeriavu.
5. Bezprostredne po odovzdaní a prevzatí automobilového žeriavu predávajúci zaškolí pracovníkov kupujúceho.

Článok VII. Povinnosti kupujúceho

Kupujúci je povinný:

1. Prevziať predmet zmluvy, v deň určený predávajúcim, pri splnení podmienky uvedenej v článku VI. ods. 3.a 4.
2. Zabezpečiť uvedenie automobilového žeriavu do prevádzky, ako aj zaškolenie jeho obsluhy, pracovníkov, určených na zaškolenie u predávajúceho.

Článok VIII. Povinnosti predávajúceho.

Predávajúci je povinný:

1. Umožniť kupujúcemu dôkladné prevzatie predmetu zmluvy.
2. Pred odovzdaním automobilového žeriavu, zabezpečiť vykonanie predpredajného servisu a dopravy do miesta plnenia, ako je uvedené v článku VI. ods. 3.

Článok IX. Záruky.

1. Predávajúci sa zaručuje, že predmet zmluvy uvedený v čl. III. ods. 1. je nový, prvotriedneho vyhotovenia, z prvotriednych materiálov.
2. Záručná doba predmetu zmluvy je na motor, prevodovku, kĺbové hriadele a hnacie nápravy je **24 mesiacov** a záruka na celé vozidlo je po dobu **12 mesiacov, vrátane práce, predpísaných náplní a vrátane** všetkých originálnych dielov a príslušenstva, dodávaného ako súčasť automobilového žeriavu.
3. Počas záručnej doby je predávajúci povinný, v prípade vzniku poruchy automobilového žeriavu, navrhnúť do 48 hodín od nahlásenia poruchy, spôsob jej odstránenia a následne túto poruchu bezodkladne odstrániť. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu, alebo výrobná chyba, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť, alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskôr do 7 dní od reklamovania chyby kupujúcim.
4. Kupujúci je povinný vady automobilového žeriavu písomne oznámiť predávajúcemu, bez zbytočného odkladu. V správe predávajúcemu o vadách, musí kupujúci vady opísať, prípadne uviesť, ako sa prejavujú a aký nárok z väd uplatňuje.
5. Ak je dodaním, automobilového žeriavu s vadami, porušená zmluva podstatným spôsobom, môže kupujúci:
 - a) požadovať odstránenie väd automobilového žeriavu opravou, ak sú vady opraviteľné,
 - b) požadovať primeranú zľavu z kúpnej ceny,
 - c) požadovať výmenu automobilového žeriavu za ten istý typ a model, v prípade, že sa tento typ a model už nevyrába, za príbuzný typ a model, pri opakujúcich sa vadách a pri neodstrániteľných vadách.
6. Záručný servis bude vykonávaný na základe telefonickej výzvy predávajúceho a potvrdené kompetentným pracovníkom SVP písomne – faxom.
7. Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za chyby, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou.
8. Nebezpečenstvo škody v dodávke (nekompletnosť, poškodenie automobilového žeriavu, prechádza na Kupujúceho v momente odovzdania – prevzatia predmetu zmluvy kupujúcim. Kupujúci si vyhradzuje právo

kal

Neprevziať poškodený, alebo nekompletný automobilový žeriav.

9. V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok X.

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. Predávajúci má právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05% z ceny uvedenej na faktúre, za každý aj začatý deň omeškania kupujúceho s úhradou faktúry.
2. V prípade nedodania predmetu zmluvy, v dohodnutej dodacej lehote, má kupujúci právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny nedodaného automobilového žeriavu, za každý, aj začatý deň omeškania.

Článok XI.

Vlastnícke právo

1. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy po riadnom odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy uvedenej v čl. III. tejto kúpnej zmluvy a jeho zaplatení.

Článok XIII.

Zánik a vypovedanie zmluvy

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu zmluvy o viac ako jeden mesiac, si kupujúci vyhradzuje právo okamžite od zmluvy písomne odstúpiť.
2. Pri podstatnom porušení povinností, vyplývajúcich z tejto zmluvy, môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná, alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany, je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci a úradných miest. Vyššou mocou sa rozumejú okolnosti podľa § 374 Obchodného zákonníka, ktoré vylučujú zodpovednosť povinnej strany, v ktorých existenciu nie je možné v čase podpisu zmluvy predvídať, ktoré spôsobujú povinnej strane prekážku v plnení jej zmluvných povinností vzťahujúce sa k termínu odovzdania predmetu zmluvy.

Článok XIV.

Záverečné ustanovenia

1. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou, po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Ostatné právne vzťahy, výslovne touto zmlouvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, vyplývajúce z tejto zmluvy, budú riešiť jednaním o novej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami, na základe tejto zmluvy, sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu, podľa sídla odporcu.

4. Táto zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dva výtlačky tejto zmluvy.
5. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluve porozumeli, s jej obsahom súhlasia, pokladajú ho za dôverný a zaväzujú sa neinformovať o jej obsahu tretie strany, bez písomného súhlasu druhého zmluvného partnera, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

7. Súčasťou tejto zmluvy je:

Príloha č.1- Technická špecifikácia predmetu zmluvy.

8. Na základe článku II. Preambula Tejto zmluvy citujeme doklad:

OSVEDČENIE o typovom schválení samostatnej technickej jednotky číslo N-00337-00

Držiteľ osvedčenia: JUDr. Ing. Ján Ďurica – DUVOKS, Bratislavská 1838, Žilina 010 01

IČO: 17 979 803

Druh: Špeciálna pevná nadstavba autožeriav

Značka: ČKD

Typ: AD 10

Verzia: -

Meno a adresa výrobcu: ČKD Mobilní jeřáby Slaný a.s., Slaný, Česká republika

Určené pre kategóriu: N3

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky, štátny dopravný úrad, v nadväznosti na výrobcu vyžiadané schvaľovacie konanie OSVEDČUJE

uvedený typ samostatnej technickej jednotky, vyhotovenia a vybavenia podľa informačných dokumentov predložených schvaľovacom konaní, ako t e c h n i c k y s p ô s o b i l ý

na bezpečnú a spoľahlivú prevádzku v premávke na pozemných komunikáciách v Slovenskej republike a spĺňajúci ustanovenia zákona č. 725/2004 Z.z. O podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj s nimi súvisiace technické a ekologické normy.

V Žiline, dňa: 08.01.2009

za predávajúceho
JUDr. Ing. Ján Ďurica
generálny riaditeľ

V Žiline, dňa: 13. 01. 2009

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK
štátny podnik
Nám. gen. M. R. Štefánika 1
010 71 ŽILINA

za kupujúceho
Ing. Peter Nemčok, CSc.
generálny riaditeľ

Technická špecifikácia predmetu zmluvy

AUTOMOBILOVÝ ŽERIAV ČKD AD-10 na podvozku TATRA T815 4x4

Zloženie:

1. Podvozok

TATRA T815 – 280R45 19 270 4x4 – terénny podvozok určený na jazdu po pozemných komunikáciách aj v ťažkom teréne, stály pohon zadnej nápravy s možnosťou pripojenia pohonu prednej nápravy
Typ motora: T3C 928 81 – Vznetový, štvordobý, vidlicový, 8 valec, vzduchom chladený, s priamym vstrekaním paliva, preplňovaný s chladením plniaceho vzduchu, s elektrickou reguláciou chladenia,
výkon: **270kW/1800 min¹**,

Zdvihový objem valcov: **12 667 cm³**

Rázvor: **4 090 mm**

Max. rýchlosť: **85 km.h¹**

Kabína vodiča: Nízka, kovová, dvojdverová, sklopná pomocou hydraulického agregátu, sedadlo vodiča je pneumaticky odpružené, nastaviteľné, optimálna teplota je zabezpečená systémom vetrania, závislého kúrenia, nezávislého kúrenia, chladenia.

Prevodovka: Mechanická, desaťstupňová synchronizovaná, s posilňovačom riadenia a výstupom pre pomocný pohon. Normálny (H) a redukovaný (L) chod sa radí elektropneumaticky s predvoľbou na radiacej páke

2. Nadstavba

- **Žeriavová nadstavba AD – 10**
- **Kladnica nástavca 3,2t**
- **Stavebný nástavec trúbkový**
- Radi axiálne ložisko PLC 912 – 37
- Kabína žeriavnika (zvarenec z ocelových plechov, stierač čelného skla a strešného okna, ostrekovač čelného skla, slnečná clona, **nastaviteľné sedadlo s joystikovými ovládačmi**)
- Dvojdielny teleskopický výložník
- Kladnica 10 000 kg
- **Hydraulika DANFOSS (joystikové sférické ovládače)**
- Protizávažie
- Prídavné nezávislé kúrenie, kabína žeriavnika BREEZE
- Plošiny (ocelové)
- Skriňa na náradie (pod plošinou žeriavu)
- **Prídavné nerezová skrinka na náradie na nadstavbe**
- Rebrík
- Bezpečnostné zariadenie SLI 05
- Indikátor IVN
- Ručný hasiaci prístroj

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK
štátny podnik

Nám. gen. M. R. Štefánika 1
010 71 ŽILINA

01

V Žiline, dňa: 08.01.2009

.....
za predávajúceho
JUDr. Ing. Ján Ďurica
generálny riaditeľ

13. 01. 2009
V Žiline, dňa:

.....
za kupujúceho
Ing. Peter Nemček, CSc.
generálny riaditeľ